

Zadavatel: Česká republika – Ministerstvo
zemědělství
Sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1
– Nové Město

Název veřejné zakázky: „Rozšíření expozice na
veletrhu SIAL CHINA 2016“

Zastoupený: Mgr. Vitem Doležálkem,
ředitelem Odboru kanceláře
ministra

Druh zadávacího řízení:
Jednací řízení bez uveřejnění

IČ: 00020478

dle § 21 odst. 1 písm. d), § 23 odst. 7 písm. b) a § 34
ZVZ č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“)



ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

textová část

**Podlimitní veřejné zakázky zadávané v jednacím řízení bez
uveřejnění dle § 21 odst. 1 písm. d), § 23 odst. 7 písm. b) a § 34
ZVZ**

Zadávací dokumentace dle ust. § 44 ZVZ vymezuje předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky. Obsahuje doplňující informace k výzvě veřejné zakázky a zadávací podmínky, které bude zadavatel posuzovat a jejichž nesplnění vede k vyřazení nabídek z hodnocení. Zadávací dokumentace je pro zájemce o veřejnou zakázku závazná.

Práva, povinnosti či podmínky v této dokumentaci neuvedené se řídí zákonem.

Obsah zadávací dokumentace:

- 1. článek** *Identifikační údaje zadavatele*
- 2. článek** *Předmět plnění veřejné zakázky*
- 3. článek** *Doba a místo plnění předmětu veřejné zakázky*
- 4. článek** *Kvalifikace dodavatelů*
- 5. článek** *Požadavky na jednotný způsob zpracování nabídkové ceny, vymezení platebních podmínek*
- 6. článek** *Zadávací lhůta*
- 7. článek** *Kritéria pro zadání veřejné zakázky*
- 8. článek** *Podání nabídek*
- 9. článek** *Obsah a forma nabídky*
- 10.článek** *Jednání se zájemcem*
- 11.článek** *Ostatní podmínky zadávací dokumentace*
- 12.článek** *Obchodní podmínky*

1. článek Identifikační údaje zadavatele

Zadavatel ve smyslu ZVZ:	Česká republika – Ministerstvo zemědělství
Právní forma:	Organizační složka státu, kód 325
Název zadavatele:	Česká republika – Ministerstvo zemědělství
Sídlo zadavatele:	Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
IČO/DIČ	00020478 / není plátcem DPH
1. Osoba zastupující zadavatele ve věcech smluvních:	Mgr. Vít Doležálek - ředitel Odboru kanceláře ministra, 10040
2. Kontaktní osoba ve věcech technických:	Dr. Ing. Emerich Vacek – ministerský rada Odboru kanceláře ministra 10040
Adresa:	Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
Telefon/fax:	Ad 1) +420 221 812 961 Ad 2) +420 221 812 097
E-mail:	Ad 1) vit.dolezalek@mze.cz Ad 2) emerich.vacek@mze.cz
Odkaz na profil zadavatele:	https://zakazky.eagri.cz/
Odkaz na zakázku na profilu zadavatele:	https://zakazky.eagri.cz/vz00006359

2. článek Předmět plnění veřejné zakázky

Předmět a účel plnění veřejné zakázky a jeho specifikace

Účelem plnění této veřejné zakázky je uzavření dodatku ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek Smlouvy**“), na jejímž základě bude zájemce realizovat pro zadavatele předmět plnění této veřejné zakázky.

Předmětem plnění této veřejné zakázky je zhotovení architektonického návrhu expozice, zajištění a provedení výroby, montáže a demontáže výstavní expozice a další služby spojené s provozem stánku a zajištěním doprovodného programu (dle Položkové specifikace díla) na veletrhu SIAL CHINA 2016 v Šanghaji.

Odůvodnění použití jednacího řízení bez uveřejnění:

Odůvodnění jednacího řízení bez uveřejnění této veřejné zakázky je obsaženo ve výzvě k jednání, jejíž je tato zadávací dokumentace přílohou.

Detailní specifikaci nabízeného plnění vloží zájemce do Přílohy č. 1 – Položková specifikace díla jím předpokládaného závazného návrhu Dodatku Smlouvy.

Klasifikace a předpokládaná hodnota předmětu veřejné zakázky

Klasifikace předmětu veřejné zakázky: kód CPV 79950000 – 8 – Organizace výstav, veletrhů a kongresů.

Předpokládaná hodnota této veřejné zakázky: 2 000 000,- Kč bez DPH (2 420 000 Kč včetně DPH).

Dodatečné informace k zadávací dokumentaci a komunikace se zadavatelem

Dodavatel je oprávněn požadovat dodatečné informace k zadávacím podmínkám (tj. k jakékoliv části zadávací dokumentace včetně příloh).

Zadavatel doporučuje, aby zájemce předložili žádost o dodatečné informace ve lhůtě nejméně 3 pracovních dní před koncem lhůty pro podání nabídky.

Zadavatel dále stanoví, že pro právní čistotu zadávacího procesu musí být žádosti o dodatečné informace zasílány pouze písemnou formou prostřednictvím elektronického nástroje EZAK.

Pro tyto účely a v souladu se ZVZ systém vyžaduje registraci dodavatele a elektronický podpis založený na kvalifikovaném certifikátu. Podáním nabídky uchazeč se stanovenou formou doručování

souhlasí a zavazuje se poskytnout veškerou nezbytnou součinnost, zejména provést registraci v elektronickém nástroji E-ZAK a pravidelně kontrolovat doručené zprávy. Pro vyloučení všech pochybností zadavatel uvádí, že písemnost se považuje za doručenou okamžikem jejího odeslání prostřednictvím profilu zadavatele

3. článek Doba a místo plnění předmětu veřejné zakázky

Doba (termíny) plnění předmětu veřejné zakázky

Zadavatel předpokládá zahájení plnění předmětu této veřejné zakázky ihned po podpisu Smlouvy (předpoklad je duben 2016 a ukončení plnění ke dni 31. 8. 2016).

Předpokládá se následující časový harmonogram plnění: zahájení plnění: duben 2016, vlastní realizace akce květen 2016 (5. - 7. 5. 2016), ukončení plnění – květen 2016 v den řádného předání expozice dodavateli zadavatelem a finanční vypořádání po ukončení akce do 31. 8. 2016.

Místo plnění veřejné zakázky

Místem plnění předmětu této veřejné zakázky je výstaviště Shanghai New International Expo Centre, Šanghaj, Čína.

4. článek Kvalifikace dodavatelů

Zadavatel v souladu s § 51 odst. 3 ZVZ nepožaduje prokázání kvalifikace zájemcem.

5. článek Požadavky na jednotný způsob zpracování nabídkové ceny, vymezení platebních podmínek

Zájemce stanoví nabídkovou cenu za celý rozsah plnění předmětu veřejné zakázky. Nabídková cena musí obsahovat zisk a veškeré náklady k realizaci předmětu veřejné zakázky včetně nákladů souvisejících (např. daně, pojištění, veškeré dopravní náklady, zvýšené náklady vyplývající z obchodních podmínek apod.).

Nabídková cena za předmět plnění této veřejné zakázky musí vycházet z částek garantovaných v nabídce zájemce.

Nabídková cena bude zájemcem doplněna do Přílohy č. 1 – Položková specifikace díla jím předkládaného Dodatku Smlouvy. Údaj o celkové nabídkové ceně za předmět plnění této veřejné zakázky vloží zájemce rovněž do jím předkládaného krycího listu nabídky zpracovaného v souladu s Přílohou č. 1 této zadávací dokumentace.

Nabídková cena bude uvedena v členění:

- nabídková cena bez DPH v Kč;
- výše DPH v Kč;
- nabídková cena s DPH v Kč.

Konkrétní požadavky zadavatele na zpracování nabídkové ceny

- Nabídková cena musí zahrnovat veškeré práce spojené s řádným plněním této veřejné zakázky.
- Nabídková cena bude zpracována v souladu se všemi dalšími požadavky zadávací dokumentace.
- Zájemce odpovídá za to, že nabídková cena obsahuje veškeré náklady na služby a práce, dopravu, poplatky a jakékoli další výdaje nutné ke kompletní a kvalitní realizaci předmětu plnění zakázky.
- Nabídková cena bude stanovena jako nejvýše přípustná za celou dobu plnění veřejné zakázky.
- Nabídkovou cenu bude možné překročit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů, a to pouze o tuto legislativní změnu. Jiné překročení nabídkové ceny zadavatel nepřipouští.

6. článek Zadávací lhůta

Zadávací lhůta

Zadávací lhůtou je lhůta, po kterou je zájemce svoji nabídkou vázán. Zadávací lhůta začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídky a končí dnem doručení oznámení zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky. Zadávací lhůta činí 45 dnů.

7. článek Kritéria pro zadání veřejné zakázky

Vzhledem ke skutečnosti, že v rámci jednacího řízení bez uveřejnění vyzývá zadavatel s poukazem na důvody použití jednacího řízení bez uveřejnění pouze jediného zájemce, nebude ve smyslu ustanovení § 34 odst. 2 písm. i) a § 79 odst. 6 ZVZ hodnocení nabídky prováděno.

8. článek Podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídky končí dne 11.4.2016 v 10 hodin, nebude-li v rámci jednání dohodnuto jinak.

Nabídka musí být doručena na podatelnu Ministerstva zemědělství České republiky na adrese 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město, a to v pracovních dnech podatelny po celou lhůtu pro podání nabídky.

Otevírání obálek

Otevírání obálky s nabídkou proběhne na adrese sídla zadavatele uvedené výše v této zadávací dokumentaci, a to dne 11.4.2016 ihned po skončení lhůty pro podání nabídek, nebude-li v rámci jednání dohodnuto jinak.

Zájemce je oprávněn účastnit se otevírání obálky s nabídkou (maximálně jedna osoba za zájemce, která se prokáže plnou mocí, nejde-li o statutární orgán zájemce nebo jeho člena).

O otevírání obálky sepisuje zadavatel protokol o otevírání obálky. U nabídky uvede identifikační údaje zájemce a údaje o splnění požadavků dle § 71 odst. 8 ZVZ.

Zájemce je oprávněn do protokolu o otevírání obálky nahlédnout.

9. článek Obsah a forma nabídky

Nabídka bude podána v uzavřené obálce s nápisem „Veřejná zakázka: „Rozšíření expozice na veletrhu SIAL CHINA 2016“ – NABÍDKA – NEOTVÍRAT. Nabídka bude obsahovat v souladu s § 68 ZVZ návrh Dodatku Smlouvy podepsaný osobou oprávněnou zastupovat zájemce.

Součástí nabídky musí být v souladu s § 68 odst. 3 ZVZ:

- seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním, funkčním či obdobném poměru u zadavatele,
- má-li dodavatel formu akciové společnosti, seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek,
- prohlášení zájemce o tom, že neuzavřel a neuzavře zakázanou dohodu podle zvláštního právního předpisu v souvislosti se zadávanou veřejnou zakázkou.¹

Vzor čestného prohlášení o těchto skutečnostech je k této zadávací dokumentaci přiložen jako její Příloha č. 3.

V nabídce musejí být na krycím listu uvedeny identifikační údaje o zájemci v rozsahu uvedeném v § 17 písm. d) ZVZ. Nabídka musí být zpracována ve všech částech v českém jazyce (výjimku tvoří odborné názvy a údaje) a podepsána oprávněnou osobou.

Zájemce předloží nabídku ve dvou (2) výtiscích, z nichž jeden bude označen na krycím listě dle vzoru v Příloze č. 1 této zadávací dokumentace názvem „Originál“ a druhý „Kopie“, přičemž jak Originál, tak i Kopie musí být v jedné obálce. Všechny listy nabídky budou navzájem pevně spojeny či sešity tak, aby byly dostatečně zabezpečeny před jejich vyjmutím z nabídky. Oba výtisky budou řádně čitelné,

¹ Zákon č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže a o změně některých zákonů (zákon o ochraně hospodářské soutěže), ve znění pozdějších předpisů

bez škrtnutí a přepisů. Na krycím listu bude označení, zda se jedná o Originál či Kopii. Všechny stránky nabídky budou očíslovány vzestupnou kontinuální řadou; není třeba číslovat originály či úředně ověřené kopie požadovaných dokumentů.

Zájemce v nabídce výslovně uvede jednu kontaktní adresu pro písemný styk mezi zájemcem a zadavatelem a kontaktní osobu odpovědnou za realizaci veřejné zakázky.

Zájemce předloží nabídku vedle listinné formy též v elektronické podobě na CD. Elektronická podoba nabídky na CD má pouze informativní povahu.

Nabídka zájemce bude předložena v následující struktuře:

- krycí list nabídky;
- obsah nabídky s uvedením čísel stran kapitol nabídky, včetně seznamu příloh;
- dokument (y) dle § 68 odst. 3 ZVZ;
- návrh Dodatku Smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za zájemce včetně specifikace zájemcem nabízeného plnění vložené do Přílohy č.1 návrhu Dodatku Smlouvy a doplněné nabídkové ceny vložené do návrhu Dodatku Smlouvy;

Zadavatel doporučuje oddělit jednotlivé součásti nabídky zájemce barevnými předělovými listy.

Výše uvedené požadavky na formu nabídky mají doporučující charakter.

10. článek Jednání se zájemcem

Jednání se zájemcem bude vedeno pouze písemnou formou dne 4.4.2016 od 8,00 hod do 16,00 hod. Zájemce má možnost v dané lhůtě písemně jednat se zadavatelem prostřednictvím e-mailu: emerich.vacek@mze.cz

V případě, že zájemce v dané lhůtě nekontaktuje zadavatele na uvedený e-mail, má se za to, že se zadávacími podmínkami souhlasí.

Jednání se zájemcem bude probíhat v českém jazyce.

11. článek Ostatní podmínky zadávací dokumentace

Informace a údaje uvedené v jednotlivých částech této zadávací dokumentace a v přílohách této zadávací dokumentace vymezují požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky. Tyto požadavky je zájemce povinen plně a bezvýhradně respektovat při zpracování nabídky. Neakceptování požadavků zadavatele uvedených v této zadávací dokumentaci či v rámci jednání nedojednaných změn závazného vzoru Dodatku Smlouvy, který je Přílohou č. 2 této zadávací dokumentace bude považováno za nesplnění zadávacích podmínek s následkem vyloučení zájemce z další účasti v zadávacím řízení.

Případné změny závazného vzoru Dodatku Smlouvy je zájemce povinen navrhnout v rámci jednání mezi zadavatelem a zájemcem.

V případě, že zadávací podmínky obsahují odkazy na specifická označení výrobků a služeb, která platí pro určitého podnikatele (osobu) za příznačná, umožňuje zadavatel použití i jiných, kvalitativně a technicky obdobných řešení, které naplní zadavatelem požadované požadavky (byť jiným způsobem).

Zadavatel si vyhrazuje právo dodatečně změnit či doplnit zadávací podmínky této veřejné zakázky.

Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení v souladu se zákonem, a to nejpozději do okamžiku uzavření Dodatku Smlouvy.

V případě, že dojde ke změně údajů uvedených v nabídce do doby uzavření Dodatku Smlouvy, je zájemce povinen o této změně zadavatele bezodkladně písemně informovat.

Zadavatel poskytne odpovědi na dotazy zaslané mu ve smyslu § 49 odst. 1 ZVZ pouze písemnou formou.

Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.

Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit informace obsažené v nabídce zájemce u třetích osob a zájemce je povinen mu v tomto ohledu poskytnout veškerou potřebnou součinnost.

12. článek Obchodní podmínky

Zájemce je povinen podat jediný návrh Dodatku Smlouvy.


Návrh Dodatku Smlouvy musí být ze strany zájemce podepsán statutárním orgánem nebo osobou prokazatelně oprávněnou jednat za zájemce; v takovém případě doloží zájemce toto oprávnění v originálu či v úředně ověřené kopii v nabídce. Předložení nepodepsaného návrhu Dodatku Smlouvy není předložením řádného návrhu požadované Dodatku Smlouvy.

Další obchodní podmínky jsou součástí závazného vzoru Dodatku Smlouvy.

Nedílnou součástí této zadávací dokumentace jsou přílohy:

- Příloha č. 1** Krycí list nabídky
- Příloha č. 2** Závazný vzor Dodatku č. 1 Smlouvy
- Příloha č. 3** Vzor čestného prohlášení dle § 68 odst. 3 ZVZ

V Praze dne 30.3.2016
Vlastnoruční podpis:



**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ**
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
Číslo účtu: 105

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

Mgr. Vít Doležálek, ředitel Odboru kanceláře ministra 10040

**Příloha č. 1
Krycí list nabídky**

Zadavatel: Česká republika –
Ministerstvo zemědělství

Sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha
1 – Nové Město

Zastoupený: Mgr. Vítem Doležálkem –
ředitelem Odboru kanceláře
ministra

IČO: 00020478

Název veřejné zakázky:
„Rozšíření expozice na veletrhu SIAL CHINA
2016“

Druh zadávacího řízení:
Jednací řízení bez uveřejnění

dle § 21 odst. 1 písm. d), § 23 odst. 7 písm. b) a
§ 34 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných
zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen
„ZVZ“)



Krycí list nabídky

k zadávacímu řízení na veřejnou zakázku s názvem „Rozšíření expozice na veletrhu SIAL
CHINA 2016“

Druh zadávacího řízení: dle § 21 odst. 1 písm. d), § 23 odst. 7 písm. b) a § 34 ZVZ
Druh veřejné zakázky: podlimitní veřejná zakázka

Základní identifikační údaje

A. Zadavatel

Zadavatel ve smyslu ZVZ:	Česká republika – Ministerstvo zemědělství
Právní forma:	Organizační složka státu, kód 325
Název zadavatele:	Česká republika – Ministerstvo zemědělství
Sídlo zadavatele:	Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
IČO/DIČ	00020478 / není plátcem DPH
1. Osoba zastupující zadavatele ve věcech smluvních:	Mgr. Vít Doležálek - ředitel Odboru kanceláře ministra 10040
2. Kontaktní osoba ve věcech technických:	Dr. Ing. Emerich Vacek – ministerský rada oboru kanceláře ministra 10040
Adresa:	Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
Telefon/fax:	Ad 1) +420 221 812 961 Ad 2) +420 221 812 097

E-mail:	Ad 1) vit.dolezalek@mze.cz Ad 2) emerich.vacek@mze.cz
Odkaz na profil zadavatele:	https://zakazky.eagri.cz/
Odkaz na zakázku na profilu zadavatele:	https://zakazky.eagri.cz/vz00006359

B. Zájemce

Obchodní firma nebo název:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Sídlo/místo podnikání:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Právní forma:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Telefon/fax:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
E-mail:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
IČO:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
DIČ:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Spisová značka v obchodním rejstříku:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Statutární orgán:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Osoba oprávněná zastupovat zájemce:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Telefon/fax:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
E-mail:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Číslo bankovního účtu zájemce (pro vrácení případné peněžní jistoty – byla li vyžadována)	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]

C. Osoba oprávněná jednat jménem zájemce

Podpis osoby oprávněné zastupovat zájemce:	
Titul, jméno, příjmení:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]
Funkce:	[DOPLNÍ ZÁJEMCE]

D. Nabídková cena

Cena celkem bez DPH	Samostatně DPH	Cena celkem včetně DPH
.....



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

Příloha č. 2
Závazný vzor Dodatku č. 1 Smlouvy

(tvoří samostatný dokument)

veřejné
zakázky



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

**Příloha č. 3
Vzor čestného prohlášení dle § 68 odst. 3 ZVZ**

Čestné prohlášení

obchodní firma / jméno a příjmení²
se sídlem / trvale bytem [DOPLNÍ ZÁJEMCE]
IČ: [DOPLNÍ ZÁJEMCE]
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [DOPLNÍ ZÁJEMCE],
oddíl [DOPLNÍ ZÁJEMCE], vložka [DOPLNÍ ZÁJEMCE]
zastoupená: [DOPLNÍ ZÁJEMCE]

čestně prohlašuje, že:

- *žádný z jejích statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů /předkládá úplný seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních třech (3) letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním, funkčním či obdobném poměru u zadavatele:

--	--

- *nemá formu akciové společnosti/má formu akciové společnosti a předkládá seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek:

--	--

- neuzavřela a neuzavře zakázanou dohodu podle zvláštního právního předpisu³ v souvislosti se zadávanou veřejnou zakázkou.

V dne

Podpis osoby oprávněné zastupovat zájemce:

***Nehodící se tučnou část odstraňte a příslušným způsobem textací upravte**

² Identifikační údaje doplní zájemce dle skutečnosti, zda se jedná o zájemce – fyzickou či právnickou osobu.

³ Zákon č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže a o změně některých zákonů (zákon o ochraně hospodářské soutěže), ve znění pozdějších předpisů.

**veřejné
zakázky**